

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1962)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Auslandjugend = Les jeunes Suisses  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938034>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

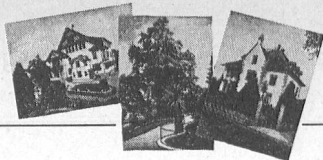
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ausland-Jugend

Les jeunes Suisses



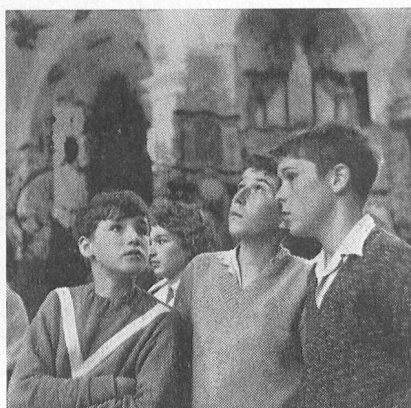
Im historischen Mellingen (Aargau). – La cité historique de Mellingen (Argovie)



Besuch der Weltfirma Brown, Boveri & Co., Baden (Aargau). – Visite de la célèbre fabrique BBC à Baden (Argovie).



Kunsthistorische Studien in der Klosterkirche Muri (Aargau). – Contemplation artistique dans l'église du vieux cloître de Muri (Argovie).



## «Home»-Programm

### 1. Das Heimatjahr im «Home»:

Aufnahme von Kindern zum Besuch der Schweizer Volksschulen  
Sprach-, Fach-, staatsbürgerliche und andere Kurse  
Haushaltungs- und Kochkurse (typische Schweizer Küche)  
Berufsberatung und Stellenvermittlung für kaufmännische und handwerkliche Berufe  
Heimatkundliche und sportliche Exkursionen  
Beratungsstelle für Auslandschweizer Studenten und Stagiaires  
Studienaufenthalte  
Vorträge, Konferenzen, Tagungen usw.

### 2. Das «Home» für den Rückwanderer und die Auswanderung:

Vielseitiger Beratungsdienst  
Stellenvermittlung  
Akklimatisierung und Vorbereitung der «Retraite» in der Heimat  
«Rendez-vous» ehemaliger Auslandschweizer

### 3. Das «Home» für Ferien auf dem Lande – zu jeder Jahreszeit

Blütezeit – Frühlings-Wanderungen in Feld und Wald  
Ausflüge über Berg und Tal und Badefreuden im Sommer  
Erntezeit in der Farbenpracht der Herbst-Landschaft  
Gesundheit – Winter-Freuden in Schnee- und Sonnenschein; Ski-Ausflüge usw.  
(gut geheizte Räumlichkeiten, gemütliche Atmosphäre)

Milieu- und Klimawechsel

Luft- und Ruhekuren

Gesunde Ernährung (eigene Landwirtschaft)

Ferien für Studenten – Urlaub für Rekruten

Jugend- und Wanderlager

Kinder (Feriengruppen mit Begleitung)

Das «Home»-Sekretariat nimmt Ihre unverbindlichen Anmeldungen und auch Ihre Wünsche und Anregungen jederzeit dankbar entgegen und erteilt gerne Auskunft über Pensionspreise, Kursgelder und weitere Kosten.

Kurse, Exkursionen usw. können nur bei genügender Beteiligung durchgeführt werden; im übrigen verweisen wir auf unsere Aufnahmebedingungen.

Heimatkundliche Exkursionen unter fachpädagogischer Führung – Excursions à la découverte de la mère patrie sous la conduite de pédagogues compétents



Vor dem Grabdenkmal Pestalozzis (1746–1827) in Birr (Aargau). – Devant le monument funéraire de Pestalozzi (1746–1827) à Birr (Argovie).